

**Zeitschrift:** Textiles suisses [Édition multilingue]  
**Herausgeber:** Textilverband Schweiz  
**Band:** - (1974)  
**Heft:** 20

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

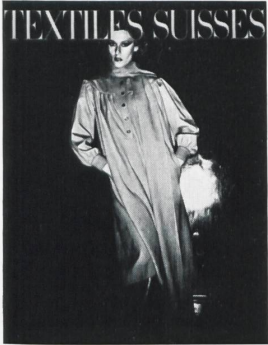
**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# TEXTILES SUISSES

REVUE DE L'INDUSTRIE SUISSE  
DES TEXTILES D'HABILLEMENT

Rédacteur  
en chef: Peter Pfister  
Rédactrices: Ruth Hüsey  
Charlotte Kummer  
Publicité: Willy Boser  
Secrétaires de rédaction: Erica Boser  
Sibylle Kocis  
Claire-Lise Bandi  
Graphiste: André Resplendino, Lausanne



BLEICHE SA, ZOFINGUE

Drap 100 % laine

Modèle: Hans Vermeulen, Paris,  
réalisé par l'Atelier Marène, Paris  
Photo: Studio Wildbolz, Zurich

PHOTOS:

Kurt Beck, Saint-Gall  
Louis A. Burger, Zurich  
R. Dehesdin, Paris  
Deltapress  
Edi Doswald, Zoug  
Edmond Droz, Lausanne  
Andreas Gut, Zurich  
Stephan Hanslin, Zurich  
Myrtle Healey, Londres  
Peter Kopp, Zurich  
Jean Kublin, Zurich  
Foto Lieb, Zurich  
Foto Pfister, Olten  
W. Rouff, Paris  
Momino Schiess, Saint-Gall  
Joachim Stephan, Dusseldorf  
James Tolleth, Londres  
Studio Wildbolz, Zurich

- 26 Le prêt-à-porter parisien: une mode de printemps fluide et ondoyante
- 43 Vielseitige Wollindustrie  
von Dr. Fritz Honegger,  
Präsident des Vereins Schweizerischer Textilindustrieller (VSTI)
- 44 Modische Wollgewebe auf leichter Welle
- 48 Freizeitmode mit funktionell richtigen Geweben
- 50 Klassische Tendenzen mit subtil modischer Auflockerung — HAKA Herbst-Winter 1975/76
- 60 Woll-Perspektiven  
von Peter K. Perschak, Direktor der Tuchfabrik Wädenswil AG
- 62 Krawatten machen modisch munter
- 68 A novelty in tie fabrics
- 70 EG-Einfuhrzölle für Schweizer Textilien auf 2/5 reduziert
- 71 Fabrikateverzeichnis — Verband Schweizerischer Woll- und Seidenstoff-Fabrikanten VSW
- 75 Die 3 Punkte der schweizerischen DOB-Kollektionen 1975/76
- 84 Buttons and buckles are a decorative must
- 86 Profusion of Swiss embroideries at Toni Schiesser's
- 95 Jolies folies en lingerie
- 100 Der Hit der aufbügelbaren Stickereien
- 102 Les tissus suisses pour chemises au SEHM
- 106 Hemden- und Blusenstoffe gehen zusammen
- 113 Kaleidoskop of Swiss shirt and blouse fabrics
- 116 Schutz auf Skipiste durch modische Sicherheitsstoffe
- 118 Elégance et raffinement chez Bally pour 1975
- 120 The British ready-to-wear industry is holding its own
- 124 Notizen
- 126 Traductions/Translations

« Textiles Suisses »

Revue à diffusion internationale, paraissant  
huit fois par an sous les titres suivants:

Textiles Suisses = 4 numéros.

Elégance Suisse = 2 numéros.

Textiles Suisses — Intérieur = 2 numéros

Imprimé par les  
Presses Centrales Lausanne SA

© OSEC — N° 20 — 8 novembre 1974

Rue de Bellefontaine 18  
1001 Lausanne (Suisse)

Abonnements:

Textiles Suisses / Elégance Suisse

Abonnement annuel (6 numéros)  
Suisse Fr.s. 54.—/Etranger Fr.s. 66.—

Numéro séparé  
Suisse Fr.s. 11.—/Etranger Fr.s. 13.—

Textiles Suisses — Intérieur

Abonnement annuel (2 numéros)  
Suisse Fr.s. 18.—/Etranger Fr.s. 22.—

Numéro séparé  
Suisse Fr.s. 11.—/Etranger Fr.s. 13.—

Office Suisse d'Expansion Commerciale  
Schweiz. Zentrale für Handelsförderung

☎ 021/231824 Rédaction, publicité  
☎ 021/203231 Abonnements